

"ƏDƏBİYYAT MƏCMUƏSİ" NİN ÜÇÜNCÜ SAYINDA "MOLLA NƏSRƏDDİN" İN TƏDQİQİ MƏSƏLƏLƏRİ

Xülasə

Məqalə "Ədəbiyyat məcmuəsi"nin 1948-ci ildə çap olunan üçüncü sayına həsr olunub. Həmin nömrə Azərbaycanın ilk satirik mətbəti organı olan "Molla Nəsrəddin" jurnalı haqqında zəngin məlumatları aşkarı çıxarıır. Ədəbi təqdiplərin aparıcı şəxsiyyətlərinin jurnalda bağlı orijinal fikir və düşüncələri geniş şəkildə şərh edilir. Məqalədə "Molla Nəsrəddin" jurnalının sahifələrində müümət yətut global problemlərin görkəmli tədqiqatçıları tərəfindən diqqət mərkəzində saxlanılması kim miühüm məsələlər oksinsi tapıb.

Alimlərdən M.C.Cəfərovun, M.C.Paşayevin, H.Orucolinin, Ə.Mirzəhəmədovun jurnal barəsində sanhəlli məqalələrində münasibat bildirilmişdir. Həmin məqalələr müasir prinsiplərlə təhlil edilir. "Molla Nəsrəddin" jurnalının təqdiplərin mövcəyi aparılan araşdırmlar vasitəsilə bir dəfə təsdiq edilir. Məqalədə ümumilikdə iki jurnalın mövcəyi oks olmuşdur. Həm "Molla Nəsrəddin" jurnalının prinsiplərinə münasibat bildirilmiş, həm də "Ədəbiyyat məcmuəsi"nin bu sahədəki xidmətləri tədqiq olunmuşdur.

Aşar sözlər: alim, klassik mənbə, elmi jurnal, XX asr, elmi məqalə

Giriş. Azərbaycan Milli Elmlər Akademiyasının müxtəlif institutlarının döyərlər elmi nəşrləri vardır. Onlardan biri də Nizami Gəncəvi adına Ədəbiyyat İnstitutunun "Ədəbiyyat məcmuəsi"dir. Məcmət naşr olunduğu vaxtdan görkəmli ədəbiyyatşunasların əsas tribunasına çevrilmiş, ilk sayından üzü bəri onun sahifələrində həm ədəbiyyat tarixi, həm də nəzəriyyəyaya aid müxtəlif məqalələr yer almışdır. Hətta bəzi klassik müəlliflərə məxsus ədəbi nümunələr ilk dəfə olaraq məhz bu məcmətin sahifələrində elm aləminə təqdim olunmuşdur. Məcmənin ədəbiyyatşunaslıq elmi sahəsindəki xidmətlərini yüksək qiymətləndirən akademik İsa Həbibbəylə yazır: "Institutun 1946-ci ildən çıxan "Ədəbiyyat məcmuəsi" jurnalı respublika məqyasında əsas elmi nəşr kimi qəbul olunur" [1, s.14]. Məcmət müasir tələblərə uyğun olaraq daha da təkmilləşdirilmiş, institut Elmi Şurasının 18 sentyabr 2018-ci il 11 sayılı qərarı ilə adı dəyişdirilərək, "Azərbaycan ədəbiyyatşunaslığı" adlandırılmışdır.

"Ədəbiyyat məcmuəsi"nin Azərbaycan SSR Elmlər Akademiyası Redaksiya və Nəşriyyat Şurasının 119 nömrəli qərarı ilə 1948-ci ilə

çap olunan üçüncü sayı əsasən "Molla Nəsrəddin" jurnalına həsr edilmişdir. Bununla belə, məcmət dövrün tələblərinə uyğun olaraq akademik Məmməd Arifin "Lenin ədəbiyyatın partiyallığı haqqında" məqaləsi ilə açılır. Bu nömrədə ümumilikdə səkkiz məqalə yer alıb ki, onlardan dördü birbaşa "Molla Nəsrəddin" jurnalının tədqiqində həsr olunub. İki yaşı isə Mirzə Cəlil və Həmida Xanımın addıdır. Həttə məcmənin sonunda Əli Nəzminin "Bakıda jurnalın həpsi", "Mirzə Cəlili öldürməye qəsd", "Bəzi arifnümələrin yaltaqlıqları", "Mirzə şəxsi-qərza düşmədi" və Məmməd Hadinin "Molla Nəsrəddin" şeirləri təqdim edilmişdir. Bu şeirlərdən sonra məcmənin "Molla Nəsrəddin" jurnalına aid axırı sonadları" bölməsinde jurnalda dair rus dilində beş ədəd sənədin surəti çap olunmuşdur. Nohayıl, "Molla Nəsrəddin" satiralarından başlıqlı yekun bölmədə jurnalın ayrı-ayrı rubrikalarından parçalar verilmişdir. Bunnlar "Tərcümənin fitası", "Elmi-coğrafiya", "Ədəbiyyat", "Tarix kitabı", "Acıdır", "Lügəl", "Elan", "Telegraf xəbərləri" başlıqlı felyetonlar, şeirlər və rubrikalardır. Məcmətdə Həmid Arasının "XVIII əsrda tarixi mənzumələr" mə-

qalasından sonra üçüncü yerde akademik Məmməd Cəfər Cəfərovun "Molla Nəsrəddin" məcməti" məqaləsi verilmişdir. Jurnalın 40 illiyi münasibətilə yazılmış bu məqalənin ilk sətirlərindən bəlli olur ki, dövrün ideoloji tələblərinə uyğun olaraq "Molla Nəsrəddin"ın yaranma sahələri 1905-ci il inqilabı ilə əlaqələndirilir və onun ilham mənbəyi rus inqilabi-demokratik fikirlərdir.

Məqalənin birinci bölümündə jurnalın yaradıcısı dövrünün xarakteristikasından, ikinci hissəsində isə onun ideya daşıyıcıları olan sahələrində səhəbat açılır. Bu mənəndə tədqiqatçı tərəfindən M.F.Axundovun şəhəriyyətinin və kritik haqqında düşüncələrinə xüsusi önmə verilir. Həmçinin M.F.Axundovla "Molla Nəsrəddin"in məfkür, məqsəd, qaya və mübariza hadəşlərinin ortaq olmasının onlar arasında bir rəvəlatlı ananasi yaratlığı da qeyd olunur. Bununla yanaşı, jurnalın dil, sənət, üslub etibarılı Mirzə Fatali məktəbinin davamçısı olduğundan bəhs edilmiş, lakin "Molla Nəsrəddin" həm dil, həm də sənət etibarılı Mirzə Fatali adəbi məktəbindən "çox irali getmişdir" [2, s.23] – qənaətinə gəlinmişdir. Məqalənin üçüncü bölməsi "Molla Nəsrəddin" təqdiplərinə, nəyi və necə təqdiplətmiş və bizi hansı yollarla çağırılmışdır" [2, s.24] – şüali işləşdirilir. İlkən cavab olaraq jurnalın mövhumat, cəhalət və nadanlıq aleyhinə çıxmazı verilmişdir. Lakin cəhalət aleyhinə mübariza məsələsindən özündən əvvəlki mübarizələrdən üstün cəhətlərinə dəhaçox nozər salmışdır. "Molla Nəsrəddin" şeirlərini təqdim etdi. Bu şeirlərdən sonra məcmənin "Molla Nəsrəddin" jurnalına aid axırı sonadları" bölməsinde jurnalda dair rus dilində beş ədəd sənədin surəti çap olunmuşdur. Nohayıl, "Molla Nəsrəddin" satiralarından başlıqlı yekun bölmədə jurnalın ayrı-ayrı rubrikalarından parçalar verilmişdir. Bunnlar "Tərcümənin fitası", "Elmi-coğrafiya", "Ədəbiyyat", "Tarix kitabı", "Acıdır", "Lügəl", "Elan", "Telegraf xəbərləri" başlıqlı felyetonlar, şeirlər və rubrikalardır. Məcmətdə Həmid Arasının "XVIII əsrda tarixi mənzumələr" mə-

nun azarı"nın bizim camaatımız arasında belə rühə qəbul və dərk olunmasına elirəz etməsi nəzərə çarpır. Klassik şeirimizdə yer alan fəna və bəqə məsələsinə də jurnalın satirik mövqədən yanaması araşdırılmayı calb olunur. Həmin fərqliklərli diqqətə qatdırmaq üçün bir neçə klassik şairin bir sıra şeirləri tabliba calb edilib müqayisələr aparılır. Bu isə məqalənin içərisində mövzudan mövzuya keçid tasırı bağışlayır. Hətta fənəfullər fəlsəfəsinin tarixçəsinə nəzər salınması, onun izahına can atması da mövzunun daha dərindən şərh edilməsinə səbəb olmuşdur.

Məqalənin növbəti hissəsində Azərbaycan məsələsinə toxunulur. Müəllif "Molla Nəsrəddin" jurnalı tərəfindən qoyulan Azərbaycan haradadır, bu vətənin sahibi olan Azərbaycan xalqı kimir, onun keçmiş ni halda olmuşdur və galaxayı necə olmalıdır, sullarına aydınlıq gotirərək öz dövrünün reallıqlarını nəzəralsa da, çox casaraltı addım atmışdır. Belə ki, çar Rusiyasının varisi olan SSRİ kimi bir imperiyanın tədqiqatçıları olaraq o cür fikirlər ortaya qoymaq bəhənəsi ilə qıymətləndirilməlidir: "Biza malumdur ki, "Molla Nəsrəddin"dan bir oş ovşəl xalqımızın hatyundada baş verən Gülüstan və onu taqib edən Türkmençay müqavilələri vətənimizin əzəmətli tarixinə böyük bir facia kimi daxil olmuşdur. Rus çarlığı, itidişli təshkicilik feodalları və İran şəhənşahlığı, soyğunçu fars ərabablari, Şərq şəhərlərinin quldurluq və talanlılıq siyasetlərini rahatca və maneasız hayatı keçirmək üçün 8-9 milyonluq Azərbaycan xalqını "Molla Nəsrəddin"in zühüründən çox-çox qabaq iki hissəyə parçalamış, xalqımıza ağır bir yara vurmaşlardır" [2, s.32]. Bundan sonra alim həmin parçalanmanın xalqımıza və ədəbiyyatımıza etdiyi təsirin ağrılardırı göstərməyirdi. Əslindən nikibin yumor, satira, güllüş və möğrur qəhpəhələrlər qarşısını tutur; xalqın intibahına və öz xeyirşarını başa düşüb müasirəlməsinə imkan vermir. Buna görə də "Molla Nəsrəddin" bu qarantlı dünyaya ilə yenidən üz-üzə gəlməyi və onuna qotu haqq-hesab çəkməyi qorara almışdır" [2, s.25]. Müəllif jurnalın mövhumat, din, cəhalət və nadanlıqlaın başqa, fəlsəfi dona bürunnüs Şərq zəhniyyətinə də amansız düşmən mövqeyi tutmasını təqdir edir. "Leyli və Mə-

lərini sadalamaq üçün seçdiyi üsulu göstərməkdir. Belə ki, Mirzə Cəlilin məqələsində təbrizli, xoşlu, meşkinli, sərəblı, goruslu, marağlı, mərəndli, gülfünlü, ərdəbilli, xalxalı qardaşlara xitab edilir. Bu xitabın sovet dövründə belə qabarıqcasına verilməsi milli məskurə uğrunda mübarizanın bir forması idi. Adları çəkilən əraziyinin qadım türk torpaqları olması dolayı yolla gündəmənən göstərilmişdir. Hatta məqələdə Səttarxan, Bağırxan, Xiyabani kimi mücahidlərin fəaliyyəti rağbatla yad edilmişdir. Həmçinin qeyd olunur ki, "Cənubi Azərbaycan xalqının çıxlığı ziülm, keçirdiyi ağır vəziyyət, orada hökm süran əsərət və cəhalət haqqında məcmuədə odlu məqələlər dərc edilmişdir" [2, s.33]. Deməli, "Molla Nəsrəddin" Azərbaycanın ikiyə parçalanması masasını nə qədər qabarılmışdır, jurnalın tədqiqatçıları da həmin məsələni bir o qədər diqqətdə saxlamışlar. Tədqiqatçı jurnalın yalnız yerli məsələlərə məşğul olmadığını, beynəlmiləlçi mövqə tutduğunu, digər xalqların da problemlərinə yer verdiyini vürgulamışdır. Ermənilərin türklərə qarşı fitnəkarlılığını jurnalda xüsusi önmən verildiyi dəqabardır. Ən müəssir dövrə filologiya üzrə fəlsəfə doktoru Gülbəniz Babayeva məsələyə böyük müraciət etmişdir: "Jurnalda dər edilmiş bir sıra fəleytonlarda, şeirlərdə, telegraf xəbərlərində Qarabağda baş verən qənlü hadisələr, erməni daşnaklarının ağlaşımızın vəhşilikləri, viranə qalmış yurdun dəhşətləri səhnələri, vəstənimiz tutulan amansız divanlar, soyqırımlar üzrə ağrısı ilə öks olunmuşdur" [3, s.544]. Ümumiyyətlə, jurnal haqqında Məmməd Cəfər Cəfərovun fikirlərini bəla xarakterizə etmək olar ki, müəllif jurnalın tədqiqi ilə yanşı, həm də öz ölkəsinin dəqlobal və vacib problemlərinə toxunmuşdur. Məhz o məsələlərə fikir bildirmişdir ki, onlar Azərbaycanın parçalanması, ermənilərin türklərə qarşı soyqırımları faktlarını sübut etmişdir. Müəllif jurnalın konkret vətən sərhədəri çərçivəsini həmişə diqqətdə saxladığını nəzərə çatdırılmışdır.

Məcmuədə "Molla Nəsrəddin"la bağlı yer alan vətbəti yazı Mir Cəlal Paşayevin "Əli Qulu Qəmkürəş (Nəcəfov)" məqələsidir. Məqalo Qəmkürəş haqqında avtobiografik məlumatlarla başlayır. Onun "Molla Nəsrəddin"la əməkdaşlı-

ğının bünövrəsi kimi, 1912-ci ildə Tiflisde Mirzə Cəlilla tanışlığı qeyd olunur. 1916-ci ildə jurnalın müvəqqəti bağlanmasından sonra ədini C. Məmmədquluzlada ilə Orta Asiya soyahatına çıxmazı, Bakı, Mahaçqala, Şəmərqənd, Daşkənd, Volqaboyu kimi şəhərlərə "Ölülər"i təmaşa qoyması və Ə.Qəmkürəşin Şeyx Nasrullah rolinə böyük məharətlə oynaması qeyd olunur. Məqələdə Ə.Qəmkürəş haqqında yazılımış cələ bilgilər var ki, onlar müştəqil Azərbaycanın müasir ideoloji tablığat ilə ziddiyətə təşkil edir. Məsələn, "1917-ci ilin axırında Tiflisde çıxan "Al bayraq" və sonra "Gələcək" qəzələrində şeir və fəleytonlar yazar. 1918-ci ilin payız aylarında qabaqcə İstanbul və sonra Gəncəyə gedir. Gəncə səfərindən aldığı tövsiyət nəticəsində müasavə hökumətinə qarşı: "Bir hökumət təzə çıxmış ismi Azərbaycan..." - misrası ilə başlayan manzum satırasını yaradır. Qəmkürəş 1919-cu il martın 14-də axşam evinə qayıdarkən, mürtəcielər tərəfindən qatla yetirilmiş və Tiflisdə daşın edilmişdir" [2, s.38] - sitatında Azərbaycan Xalq Cümhuriyyətinə və onun quruclarına qarşı mövqeyin hiss olunması da, məqələnin yaşlılığındı dövrün diqtəsiidir. Həmçinin məqələdə Ə.Qəmkürəşin "Molla Nəsrəddin", "Yeni Füyuzat", "Həyat", "İrsad", "Sədəyi-həqq", "Al bayraq", "Galəcək" kimi malbu orqanlarında "Otaylı", "Cüvəllağı", "Cüvəllağı-bəy", "Sarsaqqulu bəy", "Qəmkürəş" və başqa imzalarla çıxış etdiyi də vürgulamışdır. Mir Cəlal Qəmkürəşin yaradıcılığının əsas siması kimi "Molla Nəsrəddin"dakı yazılarını qeyd edir. Şairin Ə.Haqqverdiyev və M.S.Ordubadı kimi sənətkarlarından fərqli olaraq, jurnalda yetkin haldə gölmədiyi, onun sıralarında püxtələşdiyi, başqları ilə müqayisədə az yazdığını və Sabirin on yaxşı nozirəçilərindən olduğunu göstərir. Şairin satıralarının zərbədən çox nəsihat, həcümədən çox məsləhət, nifradan çox islahat rahu daşıdığını vürgulayır. Müəllif Qəmkürəşin "Yahu keçər", "Varlı", "Goldi yena Rahim xan" şeirlərini Sabirin satıraları ilə müqayisəli şəkildə təhlil edir. Şairin siyasi mövzuda yuzlum əsərlərinə "Ədəbiyyat" sərlövhəli mühüm-məsəlin misal götürərkən nəzərə çatdırır ki, "Müəllif bu əsərini ömrünün axırlarında, Azərbaycanda əksinqılıbçı "müsəvat" ağalığı zamanının

da "müsəvat"çılar qarşı yazılmışdır" [2, s.40]. Həmçinin "Şəlalə" jurnalına qarşı qələmə aldığı "Qana bilmədim" həcvinin nümunə göstərir. Diğer əsərləri barədə belə ümumiyyətdərəmə aparırlar: "Qəmkürəşin nəsri zəif və quru qəzet yazıları ruhundadır. Şərində gördiyümüz yaxşı müqayisələr, kinayalar, təşbihlər nəsrinda ya yoxdur, yaxud da mozaiklidir" [2, s.42]. Ümumiyyət, Mir Cəlal Ə.Qəmkürəşin jurnalın əsas müəlliflərindən biri kimi təqdim edir.

Məcmuədə yer alan mərqlə məqələlərdən biri də H.Orucolinin "Molla Nəsrəddin" məcmuəsinin rəsmləri" məqələsidir. Yazının ilk saitlərindən belə bir sual qoyulur: "Molla Nəsrəddin" in məzə şəkilli bir məcmət olmasına səbəbi nə idi?" [2, s.43]. Müxtəlif səbəblər göstərənən tədqiqatçı eyni zamanda Mirzə Cəlilin xatiratında vürguladığı bir şəklin izahı ilə bağlı sıtati məqaləyə salmaqla, ermənilərin türklərə qarşı illərlə davam edən amansızlıqlarının daha bir mühüm səbəbindən aşkar edir. Qeyd olunur ki, jurnalın ilk nömrəsindəki rəsmi C.Məmmədquluzlada belə şərh etmişdir: "...Hər kəs ki o vaxt rus-yapon davasının noticisində zoif düşən çar hökumətinin vəziyyətinə və politikasına vəqid idi, o vaxt gərə bilardı ki, erməni-müsləmən adəvəti Peterburq siyasetinə xeyli əlverişli bir məsələ oldu..." [2, s.43] Müəllif məhz bu sıtati vərəmək jurnalda gedən şəkillərin nə dərəcədə yoxlanılacağından və sənədlərin surətini çıxarış akademiyaya göndərdiyi qeyd olunur. Eyni zamanda çapına icaza verilmiş 11 məramənamənin adları salanın. "Molla Nəsrəddin" jurnalının birinci nömrəsinin 1000 nüsxə ilə çap olunması Mirzə Cəlilin öz sözləri ilə məqələyə olavaş olunur. Daha sonra məcmuənin necə çatınlıklarla çıxarılmış və dəfələrə bağlanması haqqında məlumat verilir və səbəbləri göstərilir. Hətta Tiflis qəza məhkəməsinin 14 mart 1914-cü ildə çıxarılmış həkim ilə C.Məmmədquluzlada və Ə.Qəmkürəşin 200 manat məqdarında cariyyə edilmiş, pulu ödəyə bilməsələr, 2 ay həbs olunmaları da qeyd olunur. Jurnalın Təbrizdə nəşri zamanı beş məhəbbətindən birgə fitva yəzib jurnalı haram elan etməsinə də münasibət bildirilir. Akademik İsa Həbibbəyli isə jurnalın Təbriz dövrü barədə mərqlə faktlara toxunur: "Təbrizdə "Molla Nəsrəddin" jurnalının xarici əlaqları üçün şərait var idi. "Abuno dəstəri"ndən görünürlər ki, buradakı ingilis, fransız və rus konsulları da jurnalı almışlar. İranda yaşayan misionerlər "Molla Nəsrəddin" in altıncı sayından 30 adəd albimini dövrün tələbləri ilə əlaqələndirir. "Molla

Nəsrəddin" də dərc edilən karikaturalar öz səciyyəyolari etibarilə əsasən iki qismidir. Birincisi, ayri-ayrı insanların surətlərinin və ya müayyan tarixi bir şəxsiyyətin karikatürəsindər. İkincisi, müayyan bir şəhərləti, hadisəni ardıcıl surətdə bir neçə şəkillə ifadə edən təhkiyəvi, yəni məğlədici karikatürədir" [2, s.45]. Tədqiqatçı bu karikaturaların müəlliflərini də unutmayıb, onlar haqqında da bilsilgər vəmirdir: "Şəmərlinqin yaradıcılığında bir cəhət maraqlıdır ki, o, məcmədə bir adımnın və ya bir yerin ilk dəfə şəklini çıkməli olduqda mümkünsü adəmi, o yeri mütləq görməyə gedər, rəsmini çəkar və sonra əsli bənzəyən karikatura şəklinə salarmış" [2, s.46]. Məqələdə eyni zamanda Əzim Əzimzadənin, Rötterin də xidmətlərinə münasibət bildirilmişdir.

Məcmuənin üçüncü sayındakı sonuncu arşadırma yazısı Əziz Mirəhmədovun "Molla Nəsrəddin" in nəşri tarixindən" məqələsidir. Məqələ nəşrinin tarixi barədə informasiya verməkla başlayır və Tbilisi Mərkəzi Arxivində jurnalda aid çoxlu sənədlərin olduğu bildirilir. Ədəbiyyat İnstitutunun elmi işçisi Yenikolopovun həmin sənədlərin surətini çıxarış akademiyaya göndərdiyi qeyd olunur. Eyni zamanda çapına icaza verilmiş 11 məramənamənin adları salanın. "Molla Nəsrəddin" jurnalının birinci nömrəsinin 1000 nüsxə ilə çap olunması Mirzə Cəlilin öz sözləri ilə məqələyə olavaş olunur. Daha sonra məcmuənin necə çatınlıklarla çıxarılmış və dəfələrə bağlanması haqqında məlumat verilir və səbəbləri göstərilir. Hətta Tiflis qəza məhkəməsinin 14 mart 1914-cü ildə çıxarılmış həkim ilə C.Məmmədquluzlada və Ə.Qəmkürəşin 200 manat məqdarında cariyyə edilmiş, pulu ödəyə bilməsələr, 2 ay həbs olunmaları da qeyd olunur. Jurnalın Təbrizdə nəşri zamanı beş məhəbbətindən birgə fitva yəzib jurnalı haram elan etməsinə də münasibət bildirilir. Akademik İsa Həbibbəyli isə jurnalın Təbriz dövrü barədə mərqlə faktlara toxunur: "Təbrizdə "Molla Nəsrəddin" jurnalının xarici əlaqları üçün şərait var idi. "Abuno dəstəri"ndən görünürlər ki, buradakı ingilis, fransız və rus konsulları da jurnalı almışlar. İranda yaşayan misionerlər "Molla Nəsrəddin" in altıncı sayından 30 adəd albimini dövrün tələbləri ilə əlaqələndirir. Hətta Almaniya-

nin Berlin şəhərində yaşayan mühacir Hüseyin Kazimzadə İranşəhərdə jurnal abuna yazılmışdır" [4, s.326]. Lakin məqalədə jurnalın Bakı naşrinin problemləri barəsində heç bir məlumat verilmir. Jurnalın digər əməkdaşları haqqında bir sıra tədqiqatlar aparmış Əziz Mirzəmədov tərtib etdiyi "Azərbaycan jurnalistləri və naşirları" ensiklopediyasında yazar: "Ösl qızığın jurnalist fəaliyyətinə Ömer Faiq "Molla Nasreddin" jurnalında başlamışdır. O, "Molla Nasreddin" redaktorunun sağ əli idi. Jurnalın materiallarının hazırlanmasında, poligrafik məsələlərin həllində, müxbirlər, müvəkkillər və oxucularla əlaqədar işlərdə yaxından iştirak etməkdən əlavə, mahir jurnalist kimi müxtəlif satirik yazılar – felyeton, dialog, xəbər, elan, lügət və s. formalarla əsərlər çap etdirirdi" [5, s.173]. Büttün bu kimi faktlar məcməuinin həmin sayının müxtəlif sahifalarında özüne yer almışdır.

Məcməudə tədqiq məqalələrindən sonra C.Məmmədquluzadanın "Molla Nasreddin"in birinci nömrəsi" məqaləsi yer almışdır. Məqalədən gətirdiyimiz bir sitat Mirza Cəlilin nə qədər ümumtürk manafeyinə xidmət etməsini bir daha göstərmək olar: "Bizim məqsədimiz hal-hazırda öz fikrimizi asan bir dil ilə Azərbaycan türklərinə və bəlkə də, sairə türklərə yetirmək

ƏDƏBİYYAT

1. Isa Həbibbəyli. Nizami adına Ədəbiyyat İnstitutu. AMEA Nizami adına Ədəbiyyat İnstitutu. Ədəbiyyat məcməsi. Xüsusi buraxılış, XXIV cild. Bakı, "Elm və təhsil", 2013.
2. "Ədəbiyyat məcməsi". Nizami adına Ədəbiyyat İnstitutunun əsərləri, III cild. Bakı, 1948.
3. Gülbəñə Babayeva. "Molla Nasreddin" jurnalının demokratik dövlət quruculuğunu uğurda fəal mübarizəsi. Azərbaycan Xalq Cümhuriyətinin 100 illik yubileyinə həsr olunmuş Beynəlxalq Elmi Konfransın materialları. BDU, 21-23 may 2018. Bakı, "Elm və təhsil".
4. Isa Həbibbəyli. Cəlil Məmmədquluzada: mühiti və miasirləri. Naxçıvan, "Əcəmi", 2009.
5. Əziz Mirzəmədov. Azərbaycan jurnalistləri və naşirları. Ensiklopediya. Bakı, "Ərgünəş", 2013.

STUDY OF "MOLLA NASREDDIN" IN THE THIRD ISSUE OF THE JOURNAL "LITERATURE COLLECTION"

Summary

The article is dealt with the third issue of the journal "Literature Collection" published in 1948. In that issue is revealed rich information about first satirical journal "Molla Nasreddin" of Azerbaijan. In the article original ideas and thoughts about the journal of the leading personalities of literary criticism are interpreted extensively. In the article are reflected the important issues related to the study of global problems by researchers which occupy an important place in the journal "Molla Nasreddin".

In the article is reviewed the articles of scholars such as M.J.Jafarov, M.J.Pashayev, H.Orujaliyev and A.Mirahmedov about the journal. These articles are analyzed by modern principles. The critical position of the journal

is confirmed by researches once again. In the article the principles of the journal "Molla Nasreddin" and the services of "Literature Collection" in this field are examined.

Key words: scientist, classical source, scientific journal, the XX century, scientific article

ВОПРОСЫ ИССЛЕДОВАНИЯ ЖУРНАЛА «МОЛЛА НАСРЕДДИН» В ТРЕТЬЕМ НОМЕРЕ «ЛИТЕРАТУРНОГО СБОРНИКА»

Резюме

Статья посвящена третьему номеру «Литературного сборника» (1948). Этот номер раскрывает богатую информацию о первом сатирическом печатном органе в Азербайджане «Молла Насреддин». Широко интерпретируются оригинальные идеи и суждения ведущих личностей в литературной критике о журнале. Значительное место на страницах журнала «Молла Насреддин» отводится глобальным проблемам, находившимся в центре внимания авторитетных исследователей. Рассмотрены значительные статьи учёных М.Дж.Джафарова, М.Пашаева, А.Мирхamedova о журнале, анализированные на основе современных принципов. На основе их исследования было подтверждено мнение о критическом направлении журнала «Молла Насреддин» и в целом определена позиция обоих изданий. Также выражено отношение к принципам журнала «Молла Насреддин» и исследования заслуг журнала «Литературный сборник» в этой области.

Ключевые слова: учёный, классический источник, научный журнал, XX век, научная статья